



2017
ANNEXE J / APPENDIX J – ARTICLE 277

Règlement Technique Formule Libre (Groupe E)

Free Formula Technical Regulations (Group E)

Article modifié-Modified Article	Date d'application-Date of application	Date de publication-Date of publication

ART. 1	GENERALITES	GENERAL																								
	<p>Il est permis d'organiser des compétitions sportives ouvertes à d'autres véhicules que ceux définis dans un des groupes de l'Annexe J.</p> <p>Toutes les prescriptions concernant les véhicules et en particulier toute limitation de cylindrée moteur sont alors à la discréction des organisateurs et il leur appartient de les faire figurer explicitement dans le règlement particulier de la compétition, lequel doit en tout état de cause être approuvé par l'Autorité Sportive Nationale, responsable devant la FIA.</p> <p><u>Cylindrée du moteur :</u> La cylindrée du moteur est calculée conformément à la définition de l'Article 251.2.3.1. Pour les moteurs suralimentés, la cylindrée nominale est affectée du coefficient défini à l'Article 252.3.1. Les formules d'équivalence entre les moteurs à pistons alternatifs et les moteurs à pistons rotatifs, à turbine ou de types nouveaux sont définies aux Articles 252.3.2 à 252.3.5.</p> <p><u>Définition / Eligibilité :</u> Les véhicules assimilables à la Catégorie I (voir Article 251-1.1) doivent satisfaire aux critères d'homologation d'un des règlements d'homologation de la FIA, avoir au moins 4 places (à l'exclusion des 2+2*) et leur structure (châssis / coque) d'origine doit rester identifiable à tout moment.</p> <p><u>Les véhicules assimilables à la Catégorie II (voir Article 251-1.1) sont classés de la façon suivante :</u></p> <table> <tr> <td>SH</td> <td>Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)</td> <td>SH</td> <td>Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)</td> </tr> <tr> <td>SC</td> <td>Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)</td> <td>SC</td> <td>Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)</td> </tr> <tr> <td>SS</td> <td>Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre</td> <td>SS</td> <td>Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars</td> </tr> </table> <p>(*) Voiture de type 2+2 : Toute voiture avec 4 sièges qui ne satisfait pas les critères de dimension d'habitacle du règlement d'homologation pour voitures du Groupe A.</p>	SH	Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)	SH	Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)	SC	Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)	SC	Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)	SS	Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre	SS	Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars	<p>It is permitted to organise sporting competitions open to other racing vehicles than those defined in one of the groups of Appendix J.</p> <p>All specifications concerning the vehicles and particularly the limitations of the cylinder-capacity are in this case at the discretion of promoters and it rests with them to list clearly these specifications in the Supplementary Regulations of the competition, which anyway have to be approved by the National Sporting Authority answerable to the FIA.</p> <p><u>Engine capacity :</u> The engine capacity is calculated in accordance with the definition of Article 251-2.3.1. For supercharged engines, the nominal cylinder-capacity is multiplied as defined in Article 252-3.1. The equivalence formulae between reciprocating piston engines and rotary, turbine engines or new types of engines are defined in Articles 252-3.2 to 252-3.5.</p> <p><u>Definition / Eligibility :</u> Vehicles comparable to Category I (see Article 251-1.1) must comply with the homologation criteria of one of the FIA homologation regulation texts, have at least 4 seats (excluding 2+2*) and their original structure (chassis / bodyshell) must remain identifiable at any time.</p> <p><u>Vehicles comparable to Category II (see Article 251-1.1) are classified as follows :</u></p> <table> <tr> <td>SH</td> <td>Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)</td> <td>SH</td> <td>Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)</td> </tr> <tr> <td>SC</td> <td>Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)</td> <td>SC</td> <td>Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)</td> </tr> <tr> <td>SS</td> <td>Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre</td> <td>SS</td> <td>Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars</td> </tr> </table> <p>(*) 2+2 type car : Any car with 4 seats that does not meet the criteria for cockpit dimensions of the homologation regulations for Group A cars.</p>	SH	Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)	SH	Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)	SC	Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)	SC	Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)	SS	Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre	SS	Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars
SH	Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)	SH	Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)																							
SC	Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)	SC	Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)																							
SS	Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre	SS	Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars																							
SH	Voitures de type silhouette (Voitures ayant l'aspect d'une voiture routière de grande série à au moins 2 places)	SH	Silhouette-type cars (Cars with the appearance of a large production road car with at least 2 seats)																							
SC	Voitures de sport (Voitures de compétition biplaces, ouvertes ou fermées, construites spécialement pour la compétition)	SC	Sports cars (Two seater competition cars, open or closed, built especially for competition)																							
SS	Voitures de type monoplace de piste de Formule Internationale ou de Formule Libre	SS	Single-seater track type cars of International Formula or Free Formula cars																							
ART. 2	SECURITE	SAFETY																								
	<p><u>Les véhicules doivent, pour raisons de sécurité, répondre aux prescriptions des articles suivants selon qu'ils sont assimilables à des véhicules de catégorie I, II ou III (voir Article 251-1.1) :</u></p>	<p>The vehicles must, for safety reasons, comply with the following articles depending on whether they are comparable to vehicles of category I, II or III (see Article 251-1.1) :</p>																								

VEHICULES ASSIMILABLES A LA CATÉGORIE I :

• Sécurité du système de freinage	253-4
• Coupe-circuit	253-13
• Réservoir de sécurité	Spécification FT3, FT3.5 ou FT5 obligatoire, dans le respect des prescriptions de l'Art. 253-14
• Canalisations de carburant, pompes & filtres	253-3.1 et 253-3.2
• Orifices de remplissage et bouchons	259-6.4
• Carburant	252-9
• Récupérateur d'huile	255-5.1.14
• Ceintures de sécurité	253-6
• Marche arrière	275-9.3
• Bras de suspension	275-10.3.1 et 275-10.2
• Matériaux des roues	275-12.2
• Extincteurs	253-7
• Rétroviseurs	253-9
• Feu arrière	259-8.4.2
• Anneau de prise en remorque	253-10
• Paroi anti-feu	253-15
• Sièges	253-16
• Pare-brise Un essuie-glace en état de marche est obligatoire. Un système de désembuage efficace du pare-brise est obligatoire.	279-10.2.2
• Garde au sol	252-2.1
• Batterie(s) Chaque batterie doit être fixée solidement et couverte de façon à éviter tout court-circuit ou fuite de liquide.	

VEHICLES COMPARABLE TO CATEGORY I :

• Brake system safety	253-4
• Circuit breaker	253-13
• Safety tank	Specification FT3, FT3.5 or FT5 compulsory, in compliance with the prescriptions of Art. 253-14
• Fuel pipes, pumps and filters	253-3.1 and 253-3.2
• Tank fillers and caps	259-6.4
• Fuel	252-9
• Oil catch tank	255-5.1.14
• Safety belts	253-6
• Reverse gear	275-9.3
• Suspension arm	275-10.3.1 and 275-10.2
• Wheel material	275-12.2
• Extinguishers	253-7
• Rear-view mirrors	253-9
• Rear light	259-8.4.2
• Towing eye	253-10
• Firewall	253-15
• Seats	253-16
• Windscreen A windscreen wiper in working order is mandatory. An efficient windscreen demisting system is mandatory.	279-10.2.2
• Ground clearance	252-2.1
• Battery(ies) Each battery must be securely fixed and covered to avoid any short-circuiting or leaks.	

VEHICULES ASSIMILABLES AUX CATÉGORIES II-SH et II-SC :

• Sécurité du système de freinage	253-4
• Coupe-circuit	253-13
• Réservoir de sécurité Cas général : Pour les voitures de type GT :	259-6.3
Réservoir	257A-6.3 de l'Annexe J 2015
Mise à l'air libre	253-3.4
• Coupure automatique de carburant obligatoire (voitures de type GT seulement)	253-3.3
• Canalisations de carburant, pompes & filtres	253-3.1 et 253-3.2 (SH) 259-6.2 (SC)
• Orifices de remplissage et bouchons	259-6.4
• Carburant	252-9
• Récupérateur d'huile	259-7.4
• Ceintures de sécurité	259-14.2.1
• Localisation longitudinale du système d'huile (sauf véhicule avec un moteur positionné à l'arrière)	275-7.2
• Marche arrière	275-9.3
• Bras de suspension	275-10.3.1 et 275-10.2
• Matériaux des roues	275-12.2
• Extincteurs	253-7 (SH) 275-14.1 (SC)
• Rétroviseurs	253-9 (SH) 275-14.3 (SC)
• Feu arrière	259-8.4.2
• Appui-tête	259-14.4 (SC)
• Anneau de prise en remorque	259-14.6
• Paroi anti-feu	259-16.6
• Sièges	253-16 (SH)
• Pare-brise Un essuie-glace en état de marche est obligatoire. Un système de désembuage efficace du pare-brise est obligatoire.	279-10.2.2 (SH) 259-3.6 (SC)
• Garde au sol	252-2.1
• Batterie(s) Chaque batterie doit être fixée solidement et couverte de façon à éviter tout court-circuit ou fuite de liquide (SH).	

VEHICLES COMPARABLE TO CATEGORIES II-SH and II-SC :

• Brake system safety	253-4
• Circuit breaker	253-13
• Safety tank General case : For GT-type cars :	259-6.3
Tank	257A-6.3 of 2015 Appendix J
Ventilation	253-3.4
• Compulsory automatic fuel cut-off (GT-type cars only)	253-3.3
• Fuel pipes, pumps and filters	253-3.1 and 253-3.2 (SH) 259-6.2 (SC)
• Tank fillers and caps	259-6.4
• Fuel	252-9
• Oil catch tank	259-7.4
• Safety belts	259-14.2.1
• Longitudinal location of the oil system (except for rear-engine vehicles)	275-7.2
• Reverse gear	275-9.3
• Suspension arm	275-10.3.1 and 275-10.2
• Wheel material	275-12.2
• Extinguishers	253-7 (SH) 275-14.1 (SC)
• Rear-view mirrors	253-9 (SH) 275-14.3 (SC)
• Rear light	259-8.4.2
• Headrest	259-14.4 (SC)
• Towing eye	259-14.6
• Firewall	259-16.6
• Seats	253-16 (SH)
• Windscreen A windscreen wiper in working order is mandatory. An efficient windscreen demisting system is mandatory.	279-10.2.2 (SH) 259-3.6 (SC)
• Ground clearance	252-2.1
• Battery(ies) Each battery must be securely fixed and covered to avoid any short-circuiting or leaks (SH)	

VEHICULES ASSIMILABLES A LA CATÉGORIE II-SS :

VEHICLES COMPARABLE TO CATEGORIE II-SS :

L'indication * est uniquement pour les véhicules construits à partir du 01.01.2010. Indication * is only for vehicles built as from 01.01.2010.

• Sécurité du système de freinage	275-11.1
• Coupe-circuit	275-14.2
• Réservoir de sécurité	259-6.3 275-6.1*
• Canalisations de carburant, pompes & filtres	259-6.2
• Orifices de remplissage et bouchons	259-6.4
• Carburant	252-9
• Récupérateur d'huile	259-7.4
• Ceintures de sécurité	275-14.4
• Localisation longitudinale du système d'huile	275-7.2
• Marche arrière	275-9.3
• Bras de suspension	275-10.3.1 et 275-10.2 275-10.2* et 10.3*
• Matériaux des roues	275-12.2
• Ouverture de l'habitacle*	275-13.1*
• Système d'extinction	275-14.1
• Rétroviseurs	275-14.3
• Feu arrière	275-14.5
• Appui-tête	275-14.6
• Fixation et retrait des sièges*	275-14.7*
• Colonne de direction	275-10.6.3*
• Barres anti-intrusion des suspensions	voir protection latérale ci-dessous*
• Position des pédales	275-15.3.4*

• Brake system safety	275-11.1
• Master switch	275-14.2
• Safety tank	259-6.3 275-6.1*
• Fuel pipes, pumps and filters	259-6.2
• Tank fillers and caps	259-6.4
• Fuel	252-9
• Oil catch tank	259-7.4
• Safety belts	275-14.4
• Longitudinal location of the oil system	275-7.2
• Reverse gear	275-9.3
• Suspension arm	275-10.3.1 and 275-10.2 275-10.2*and 10.3*
• Wheel material	275-12.2
• Cockpit opening	275-13.1*
• Extinguishing system	275-14.1
• Rear-view mirrors	275-14.3
• Rear light	275-14.5
• Headrest	275-14.6
• Seat fixing and removal*	275-14.7*
• Steering Column	275-10.6.3*
• Suspension anti-intrusion bars*	see side protection below*
• Pedal position	275-15.3.4*

VEHICULES ASSIMILABLES A LA CATÉGORIE III :

• Sécurité du système de freinage	253-4
• Coupe-circuit	253-13
• Réservoir de sécurité	259-6.3
• Canalisations de carburant, pompes & filtres	259-6.2
• Orifices de remplissage et bouchons	259-6.4
• Carburant	252-9
• Récupérateur d'huile	259-7.4
• Ceintures de sécurité	259-14.2.1
• Localisation longitudinale du système d'huile	275-7.2
• Marche arrière	275-9.3
• Bras de suspension	275-10.3.1 et 275-10.2
• Matériaux des roues	275-12.2
• Extincteurs	290-2.7
• Rétroviseurs	290-2.13
• Feu arrière	259-8.4.2
• Anneau de prise en remorque	259-14.6
• Paroi anti-feu	259-16.6
• Sièges	253-16

VEHICLES COMPARABLE TO CATEGORIE III :

• Brake system safety	253-4
• Circuit breaker	253-13
• Safety tank	259-6.3
• Fuel pipes, pumps and filters	259-6.2
• Tank fillers and caps	259-6.4
• Fuel	252-9
• Oil catch tank	259-7.4
• Safety belts	259-14.2.1
• Longitudinal location of the oil system	275-7.2
• Reverse gear	275-9.3
• Suspension arm	275-10.3.1 and 275-10.2
• Wheel material	275-12.2
• Extinguishers	290-2.7
• Rear-view mirrors	290-2.13
• Rear light	259-8.4.2
• Towing eye	259-14.6
• Firewall	259-16.6
• Seats	253-16

2.1

STRUCTURES DE SECURITE DES VEHICULES CONSTRUITS AVANT LE 01.01.2010 | SAFETY STRUCTURES OF VEHICLES BUILT BEFORE 01.01.2010

Les véhicules assimilables à la Catégorie I doivent respecter l'Article 253-8, et ceux assimilables à la Catégorie III l'Article 259-16.4.

Les véhicules de Catégorie II, selon leur type, doivent respecter les articles suivants :

- Type Tout-Terrain : Article 283-8
- Type Voiture de piste à plus d'une place : Article 253-8 pour SH Article 259-15.1 pour SC construites avant le 01.01.2004 Article 259-16.4 pour SC construites à partir du 01.01.2004
- Type Monoplace de piste : au moins deux structures anti-tonneau.

Vehicles comparable to Category I must comply with Article 253-8, and those comparable to Category III must comply with Article 259-16.4.

Vehicles comparable to Category II must comply with the following prescriptions, according to their type :

- Cross-Country type : Article 283-8
- Track-car type with more than one seat : Article 253-8 for SH Article 259-15.1 for SC built before 01.01.2004 Article 259-16.4 for SC built as from 01.01.2004
- Single-seater track type : at least two rollover structures.

2.1.1

Dimensions et positionnements pour les voitures monoplaces de piste | Dimensions and positions for single seater track type

La seconde structure doit être située en avant du volant, à 250 mm maximum du sommet de la couronne du volant, et à une hauteur au moins égale à celle de ce haut.

La structure principale doit être située au moins à 500 mm derrière la première, et doit être suffisamment haute pour qu'une droite, tirée du haut de cette structure à celui de la seconde, passe à 50 mm au-dessus du casque du pilote assis normalement dans la voiture, son casque sur la tête et ses ceintures de sécurité attachées.

La hauteur minimale de cette structure principale doit être d'au moins 920 mm mesurée le long d'une ligne droite suivant la colonne vertébrale du pilote, depuis la coque en métal du siège jusqu'au sommet de l'arceau.

La largeur doit être d'au moins 380 mm mesurée à l'intérieur de l'arceau entre les deux montants verticaux formant les côtés. Elle

The second structure must be in front of the steering wheel, not more than 25 cm forward of, and at least as high as, the top of the steering wheel rim.

The main structure must be at least 500 mm behind the first, and high enough for a line extended from the top of this structure to the top of the second structure to pass 50 mm over the driver's helmet when he is seated normally in the car with his helmet on and seat belts fastened.

The minimum height of this main structure must be at least 920 mm measured along the straight-line following the driver's spine, from the seat's metal shell to the top of the rollbar.

The width must be at least 380 mm measured inside the rollbar between the two vertical pillars of the sides. It must be measured

2.2.1.1 Voiture de technologie à cadre multitubulaire**Cars with space frame technology****a. Protection anti-tonneau****Rollover protection**

Les deux arceaux doivent être soumis aux essais de charge statique prescrits ci-dessous.	Both rollbar structures must pass static load tests as prescribed below.
L'arceau principal doit être soumis à une charge équivalente à 12 kN latéralement, 45 kN longitudinalement vers l'arrière et 60 kN verticalement.	The principal rollbar structure must be subjected to a load equivalent to 12kN laterally, 45kN longitudinally in a rearward direction and 60kN vertically.
La charge doit être appliquée au sommet de la structure par une plaquette rigide et plane de 200 mm de diamètre et perpendiculaire à l'axe de charge.	The load must be applied to the top of the structure through a rigid flat pad which is 200 mm in diameter and perpendicular to the loading axis.
Pendant cet essai, la structure anti-tonneau doit être fixée à la cellule de survie, qui doit être soutenue sur sa face inférieure par une plaque plane fixée à celle-ci par les attaches de fixation du moteur et calée latéralement, mais pas de manière à augmenter la résistance de la structure testée.	During the test, the roll structure must be attached to the survival cell which is supported on its underside on a flat plate, fixed to it through its engine mounting points and wedged laterally, but not in a way as to increase the resistance of the structure being tested.
Sous la charge, la déformation doit être inférieure à 50 mm, mesurés selon l'axe de charge et toute défaillance structurelle doit être limitée à 100 mm au-dessous du sommet de la structure anti-tonneau, mesurés verticalement.	Under the load, the deformation must be less than 50 mm, measured along the loading axis, and any structural failure limited to 100mm below the top of the roll structure, measured vertically.
Le second arceau doit être soumis à une charge verticale de 75 kN.	The second rollbar structure must be subjected to a vertical load of 75kN.
La charge doit être appliquée au sommet de la structure par une plaquette rigide et plane de 100 mm de diamètre et perpendiculaire à l'axe de charge.	The load must be applied to the top of the structure through a rigid flat pad which is 100 mm in diameter and perpendicular to the loading axis.
Pendant cet essai, la structure anti-tonneau doit être fixée à la cellule de survie, qui doit être soutenue sur sa face inférieure par une plaque plane fixée à celle-ci par les attaches de fixation du moteur et calée latéralement, mais pas de manière à augmenter la résistance de la structure testée.	During the test, the roll structure must be attached to the survival cell which is supported on its underside on a flat plate, fixed to it through its engine mounting points and wedged laterally, but not in a way as to increase the resistance of the structure being tested.
Sous la charge, la déformation doit être inférieure à 50 mm, mesurés selon l'axe de charge et toute défaillance structurelle doit être limitée à 100 mm au-dessous du sommet de la structure anti-tonneau, mesurés verticalement.	Under the load, the deformation must be less than 50 mm, measured along the loading axis, and any structural failure limited to 100 mm below the top of the roll structure, measured vertically.
Cet essai doit être effectué en présence d'un Délégué Technique de la FIA / l'ASN, au moyen de matériel de mesure vérifié par la FIA / l'ASN.	These tests must be carried out in the presence of an FIA / ASN Technical Delegate and using measuring equipment verified by the FIA / ASN.
Par ailleurs, tous les constructeurs de voitures doivent fournir des calculs détaillés montrant clairement que la structure principale est capable de résister à la même charge lorsque la composante longitudinale est appliquée vers l'avant.	Furthermore, each manufacturer must supply detailed calculations which clearly show that the principal structure is capable of withstanding the same load when the longitudinal component is applied in a forward direction.
A l'inverse, et uniquement suite à une demande du constructeur, la structure anti-tonneau principale peut être soumise à un test de charge statique supplémentaire en utilisant la procédure susmentionnée mais effectuée vers l'avant.	Alternatively, and only following a request from the manufacturer, the principal roll structure may be subjected to a further static load test using the same procedure as above but carried out in a forward direction.
La conception de la structure anti-tonneau principale et de la seconde structure anti-tonneau est libre.	The design concept of the principal and second roll structure is free.
Cependant, la structure anti-tonneau principale doit avoir une section structurelle minimale, en projection verticale, de 10000 mm ² sur un plan horizontal passant à 50 mm au-dessous de son point le plus élevé.	However, the principal roll structure must have a minimum structural cross section, in vertical projection, of 10000 mm ² , across a horizontal plane passing 50 mm lower than its highest point.

b. Protection frontale**Frontal protection**

Une structure absorbant les chocs doit être montée à l'avant du cadre multitubulaire.	In front of the space frame, an impact-absorbing structure must be fitted.
Cette structure doit y être solidement fixée.	This structure must be solidly attached to it.
Cette structure doit être homologuée par la FIA ou avoir été soumise aux essais décrits ci-dessous.	This structure may be one that is FIA-homologated or which has passed the tests as described below.
Le cadre multitubulaire doit être capable de supporter un essai de choc frontal.	The space frame must be capable of withstanding a frontal impact test.
Pour les besoins de cet essai, le poids total du chariot et de la structure à tester doit être de 560 kg et la vitesse d'impact de 12 m/s.	For the purposes of this test, the total weight of the trolley and test structure must be 560 kg and the impact velocity at least 12 m/s.
La résistance de la structure testée doit être telle que pendant le choc la décelération moyenne du chariot ne dépasse pas 25 g.	The resistance of the test structure must be such that during the impact the average deceleration of the trolley does not exceed 25 g.
De plus, tous dommages structurels doivent être restreints à la structure de choc frontal.	Furthermore, all structural damage must be contained within the frontal impact structure.
Cet essai doit être effectué en présence d'un Délégué Technique FIA / ASN dans un centre d'essais approuvé.	This test must be carried out in the presence of an FIA / ASN Technical Delegate in an approved testing centre.
Pour tester les fixations de la structure absorbant les chocs frontaux sur la structure à cadre multitubulaire, un essai de charge statique latérale doit être effectué dans un plan vertical situé à 400 mm en avant de l'axe des roues avant.	To test the attachments of the frontal impact-absorbing structure to the space frame structure, a static side load test must be performed on a vertical plane passing 400 mm in front of the front wheel axis.

Une charge horizontale transversale constante de 30 kN doit être appliquée sur un côté de la structure absorbant les chocs frontaux, en utilisant une plaquette de 100 mm de long sur 300 mm de haut.

Le centre de la surface de la plaquette doit passer par le plan mentionné ci-dessus et le point médian de la hauteur de la structure dans cette section.

Au bout de 30 secondes d'application, il ne doit y avoir aucune défaillance de la structure ou d'une quelconque fixation entre la structure et le cadre multitungulaire.

Si une structure de choc frontal homologuée par la FIA est utilisée, l'intégrité du châssis doit être testée avec cette structure.

c. Résistance du cadre multitungulaire

En outre, le cadre multitungulaire doit être soumis à trois essais distincts de charge statique latérale :

- 1) dans la zone de l'habitacle, dans un plan vertical passant par le milieu de la fixation de la sangle abdominale du harnais de sécurité.
- 2) dans la zone du réservoir de carburant, dans un plan vertical passant par le milieu de la surface de ce réservoir en élévation latérale.
- 3) dans un plan vertical passant à mi-chemin entre l'axe des roues avant et le sommet de la seconde structure anti-tonneau.

Pour les essais décrits ci-dessus, une plaquette de 100 mm de long sur 300 mm de haut, avec tous les angles d'un arrondi maximum de 3 mm et épousant la forme du cadre multitungulaire, doit être placée contre les côtés les plus extérieurs du cadre multitungulaire, le bord inférieur des plaquettes étant situé à la partie la plus basse du cadre multitungulaire dans cette section.

Il est permis de placer du caoutchouc d'une épaisseur de 3 mm entre les plaquettes et le cadre multitungulaire.

Une charge horizontale transversale constante de 20 kN doit être appliquée, en moins de 3 minutes, au centre de la surface des plaquettes par un joint à rotule et être maintenue pendant au moins 30 secondes.

Dans ces conditions de charge, il ne doit y avoir aucune défaillance structurale des surfaces du cadre multitungulaire ; toute déformation permanente doit être inférieure à 1 mm, une fois la charge retirée pendant 1 minute.

La déformation doit être mesurée au sommet des plaquettes sur les surfaces internes.

Pour le test 1, la déflection sur les surfaces internes du cadre multitungulaire ne doit pas excéder 20 mm.

Pendant l'essai, le cadre multitungulaire doit reposer sur une plaque plane ; il doit y être fixé solidement, mais pas de façon susceptible d'augmenter la résistance des zones à tester.

Un autre essai de charge statique doit être effectué sur le cadre multitungulaire en dessous du réservoir de carburant.

Une plaque de 200 mm de diamètre doit être placée au milieu de la surface du réservoir de carburant, et une charge verticale de 10 kN doit être appliquée vers le haut en moins de 3 minutes par un joint à rotule.

Cette charge doit être maintenue pendant au moins 30 secondes.

Dans ces conditions de charge, il ne doit y avoir aucune défaillance structurale du cadre multitungulaire ; une fois la charge retirée depuis 1 minute, toute déformation permanente doit être inférieure à 0.5 mm, la mesure étant effectuée au milieu de la plaque.

Deux autres essais de charge statique doivent être effectués sur le cadre multitungulaire, de chaque côté de l'ouverture de l'habitacle.

Une plaque de 100 mm de diamètre doit être mise en place avec son bord supérieur à la hauteur du côté de l'habitacle et son centre 200 mm en avant du bord arrière du gabarit d'ouverture d'habitacle, mesurés longitudinalement.

Une charge horizontale transversale constante de 10 kN doit être appliquée à 90° de l'axe longitudinal de la voiture, en moins de 3 minutes, par un joint à rotule.

Elle doit être maintenue pendant au moins 30 secondes.

Dans ces conditions de charge, il ne doit y avoir aucune défaillance structurale du cadre multitungulaire ; la déflection totale doit être de 10 mm maximum et toute déformation permanente doit être inférieure à 1.0 mm, une fois la charge retirée pendant 1 minute, les mesures étant prises au centre de la surface de la plaque.

A constant transverse horizontal load of 30 kN must be applied to one side of the impact absorbing structure using a pad 100 mm long and 300 mm high.

The centre of area of the pad must pass through the plane mentioned above and the mid point of the height of the structure at that section.

After 30 seconds of load application, there must be no failure of the structure or of any attachment between the structure and the space frame.

If an FIA-homologated frontal impact structure is used, the integrity of the chassis must be tested with this structure.

Space frame strength

In addition, the space frame must be subjected to three separate static lateral load tests :

- 1) in the cockpit area on a vertical plane passing through the centre of the seat belt lap strap fixing.
- 2) in the fuel tank area on a vertical plane passing through the centre of area of the fuel tank in side elevation.
- 3) on a vertical plane passing halfway between the front wheel axis and the top of the second rollover structure.

For the tests described above, a pad 100 mm long and 300 mm high, with a maximum radius on all edges of 3 mm and conforming to the shape of the space frame, must be placed against the outermost sides of the space frame with the lower edge of the pad at the lowest part of the space frame at that section.

Rubber 3 mm thick may be used between the pads and the space frame.

A constant transverse horizontal load of 20 kN must be applied in less than 3 minutes to the pads at their centre of area through a ball jointed junction, and maintained for a minimum of 30 seconds.

Under these load conditions, there must be no structural failure of the space frame and any permanent deformation must be less than 1 mm after the load has been released for 1 minute.

The deformation must be measured at the top of the pads across the inner surfaces.

In test 1, deflection across the inner tubes of the space frame must not exceed 20 mm.

During the test, the space frame must be resting on a flat plate and secured to it solidly but not in a way that could increase the strength of the area being tested.

A further vertical static load test must be carried out on the space frame from beneath the fuel tank.

A pad of 200 mm diameter must be placed in the centre of the fuel tank area and a vertical upwards load of 10 kN must be applied in less than 3 minutes through a ball jointed junction.

The load must be maintained for a minimum of 30 seconds.

Under these load conditions, there must be no structural failure of the space frame and the permanent deformation must be less than 0.5 mm after the load has been released for 1 minute, the measurement being taken at the centre of area of the pad.

Two further static load tests must be carried out on the space frame on each side of the cockpit opening.

A pad of 100 mm diameter must be placed with its upper edge at the same height as the top of the cockpit side with its centre at a point 200 mm forward of the rear edge of the cockpit opening template measured longitudinally.

A constant transverse horizontal load of 10 kN must then be applied at 90° to the car's centreline in less than 3 minutes through a ball jointed junction.

The load must be maintained for a minimum of 30 seconds.

Under these load conditions, there must be no structural failure of the space frame, there must be no more than 10 mm total deformation and the permanent deformation must be less than 1.0 mm after the load has been released for 1 minute, the measurements being taken at the centre of area of the pad.

d. Protection latérale

Afin de renforcer la protection du pilote en cas de choc latéral, un panneau de construction uniforme homologué par la FIA doit être fixé au cadre multitubulaire.

Ce panneau doit s'étendre de la structure anti-tonneau avant jusqu'au point le plus en arrière du réservoir de carburant.

Le panneau doit aussi recouvrir le cadre multitubulaire depuis le dessous / le plancher des longerons du châssis jusqu'aux longerons de l'ouverture de l'habitacle.

Side protection

In order to give additional protection to the driver in the event of a side impact, an FIA-approved panel of uniform construction must be attached to the space frame.

This panel must extend from the front roll structure up to the rearmost edge of the fuel cell.

The panel must also cover the space frame from the bottom / floor chassis rail to the cockpit opening chassis rail.

d1. Véhicules construits avant le 01.01.2014

Les spécifications de ce panneau sont : DYOLEN d'une épaisseur minimale de 10 mm devant être solidement fixé à la structure principale du cadre tubulaire dans la zone exigée et de la façon suivante : aux coins extrêmes, sur les bords supérieur, inférieur, avant et arrière, au milieu des coins, et au milieu de chaque tube diagonal.

La fixation doit être un boulon en U de 8 mm et une plaque d'aluminium de 3 mm d'épaisseur, de 20 mm de largeur et 12 mm plus longue que l'envergure du boulon en U.

Vehicles built before 01.01.2014

The specification of this panel is : DYOLEN of a minimum thickness of 10 mm which must be solidly attached to the main structure of tubular frame in the requested area in the following way : at its extreme corners, the upper, lower, forward and rearward edge halfway between the corners, and halfway along each diagonal tube.

The attachment must consist of an 8mm U-bolt and an aluminium plate 3mm thick, 20mm wide and 12mm longer than the U-bolt span.

d2. Véhicules construits à partir du 01.01.2014 (également recommandé pour les voitures construites avant cette date)

Les spécifications de ce panneau et de sa fixation figurent dans la liste technique n°42.

Vehicles built as from 01.01.2014 (recommended also for cars built before this date)

The specification of this panel and its attachment is contained within technical list n°42.

Afin d'éviter l'intrusion d'éléments de suspension dans la cellule de survie lors d'un choc latéral, chaque partie de chaque composant de suspension avant disposant de deux points d'ancrage intérieurs doit être reliée à une liaison aussi proche que possible de la cellule de survie.

Cette liaison doit être circulaire avec un diamètre minimum de 10 mm, et toute articulation coulissante doit être boulonnée ou goupillée, et située au milieu de l'envergure.

In order to prevent the intrusion of suspension parts into the survival cell during a side impact, each member of every front suspension component with two inboard mountings must be joined by a link as close to the survival cell as practical.

This link must be circular with a minimum diameter of 10 mm, and any slip joint must be bolted or pinned and located in the centre of the span.

e. Protection arrière

Une structure absorbant les chocs doit être montée derrière la boîte de vitesses, symétriquement par rapport à l'axe longitudinal de la voiture, son point le plus en arrière se situant entre 550 mm et 620 mm derrière l'axe des roues arrière.

Cette structure doit également avoir une section externe, en projection horizontale, d'au moins 9000 mm² à un point situé 50 mm à l'avant de son point le plus en arrière.

Pour calculer cette surface, seuls les éléments situés à moins de 100 mm de l'axe longitudinal de la voiture peuvent être pris en compte et la section ne peut pas diminuer à l'avant de ce point.

Cette structure doit passer un essai de choc et être construite à partir de matériaux qui ne seront pas significativement affectés par les températures auxquelles elle est susceptible d'être soumise pendant son utilisation.

La structure et la boîte de vitesses doivent être solidement fixées au sol et un objet massif d'une masse de 560 kg doit être projeté sur cette structure à une vitesse de 10 m/s.

L'objet utilisé pour ce test doit être plat, large de 450 mm et haut de 550 mm et peut avoir des arrondis de 10 mm de rayon sur tous les bords.

Son bord inférieur doit être au niveau du point le plus bas du cadre multitubulaire, et il doit être fait en sorte qu'il heurte la structure verticalement et à 90° de l'axe longitudinal de la voiture.

Pendant l'essai, l'objet projeté ne peut pivoter selon aucun axe, et la structure faisant l'objet du test peut être maintenue de n'importe quelle façon à condition que cela n'accroisse pas la résistance à l'impact des parties testées.

La résistance de la structure testée doit être telle que pendant le choc :

- La décélération moyenne de l'objet ne dépasse pas 35 g
- La décélération maximale, mesurée uniquement dans le sens de l'impact, ne soit pas supérieure à 60 g pendant un cumul de plus de 3 ms.

De plus, tous les dommages structurels doivent être restreints à la structure de choc arrière.

Si une structure de choc arrière homologuée par la FIA est utilisée, l'intégrité de la boîte de vitesses de la voiture doit être testée avec cette structure.

An impact-absorbing structure must be fitted behind the gearbox symmetrically about the car's longitudinal centreline with its rearmost point between 550 mm and 620 mm behind the rear wheel centreline.

It must also have a minimum external cross section, in horizontal projection, of 9000 mm² at a point 50 mm forward of its rearmost point.

When calculating this area only those parts situated less than 100 mm from the car's longitudinal centreline may be considered and the cross section may not diminish forward of this point.

The structure must pass an impact test and be constructed from materials which will not be substantially affected by the temperatures it is likely to be subjected to during use.

The structure and the gearbox must be solidly fixed to the ground and a solid object, having a mass of 560 kg and travelling at a velocity of 10 m/s, must be projected into it.

The object used for this test must be flat, measure 450 mm wide by 550 mm high and may have a 10 mm radius on all edges.

Its lower edge must be at the same level as the lowest point of the space frame and must be so arranged to strike the structure vertically and at 90° to the car's centreline.

During the test, the striking object may not pivot in any axis and the crash structure may be supported in any way, provided that this does not increase the impact resistance of the parts being tested.

The resistance of the test structure must be such that during the impact :

- The average deceleration of the object does not exceed 35g
- The maximum deceleration does not exceed 60 g for more than a cumulative 3ms, this being measured only in the direction of impact.

Furthermore, all structural damage must be contained within the rear impact structure.

If an FIA homologated rear impact structure is used, the integrity of the car's gearbox must be tested with this structure.

2.2.1.2 Voitures avec cellule de survie en fibre de carbone**Cars with carbon fibre survival cell technology**

Les voitures de type monoplace avec une cellule de survie, en fibre de carbone, destinées à être utilisées dans les séries ou les compétitions internationales approuvées par la FIA doivent être au minimum conformes aux Articles 275-15.2, 275-15.3, 275-15.4 et 275-15.5 du Règlement Technique F3 2008 si leurs performances sont comparables ou inférieures à celles des voitures F3.

Single-seater track type cars with a carbon fibre survival cell, which are intended for use in international FIA-approved series or competitions, must at least comply with Articles 275-15.2, 275-15.3, 275-15.4 and 275-15.5 of the 2008 F3 Technical Regulations, if their performance is comparable with F3 cars or below.

Toutes voitures avec une cellule de survie en fibre de carbone ayant des performances supérieures à celles d'une voiture F3, destinées à être utilisées dans les séries ou les compétitions internationales approuvées par la FIA, doivent au minimum être conformes aux exigences de sécurité du Règlement Technique Formule Un de la FIA 2005.

Any cars with a carbon fibre survival cell and having a higher performance than a F3 car, which are intended for use in international FIA-approved series or competitions, must at least comply with the safety requirements of the 2005 FIA Formula One Technical Regulations.

ART. 3	POIDS MINIMUM	MINIMUM WEIGHT
	C'est le poids réel du véhicule, sans l'équipage et son équipement.	This is the real weight of the vehicle, with no crew and its equipment.
	Si utilisé, le lest doit être conforme à l'Article 259-4.2 de l'Annexe J.	If used, ballast must be in compliance with Article 259-4.2 of Appendix J.
	<u>A aucun moment d'une compétition, le véhicule ne doit peser moins que le poids minimum suivant :</u>	<u>At no time during a competition, may the vehicle weigh less than the following minimum weight :</u>
	Véhicules assimilables à la Catégorie I :	Vehicles comparable to Category I :
	Jusqu'à 1000 cm ³	500 kg
	Entre 1000 cm ³ et 1400 cm ³	550 kg
	Entre 1400 cm ³ et 1600 cm ³	580 kg
	Entre 1600 cm ³ et 2000 cm ³	620 kg
	Entre 2000 cm ³ et 3000 cm ³	700 kg
	Entre 3000 cm ³ et 4000 cm ³	780 kg
	Entre 4000 cm ³ et 5000 cm ³	860 kg
	Entre 5000 cm ³ et 6500 cm ³	960 kg
	Véhicules assimilables à la Catégorie II-SH :	Vehicles comparable to Category II-SH :
	Jusqu'à 1000 cm ³	500 kg
	Entre 1000 cm ³ et 1400 cm ³	550 kg
	Entre 1400 cm ³ et 1600 cm ³	580 kg
	Entre 1600 cm ³ et 2000 cm ³	620 kg
	Entre 2000 cm ³ et 3000 cm ³	700 kg
	Entre 3000 cm ³ et 4000 cm ³	780 kg
	Entre 4000 cm ³ et 5000 cm ³	860 kg
	Entre 5000 cm ³ et 6500 cm ³	960 kg

Véhicules assimilables à la Catégorie II-SC :	Vehicles comparable to Category II-SC :
<u>Carrosserie :</u>	<u>Bodywork :</u>
Conforme au premier paragraphe de l'Article 259-3.7.6 et à l'Article 259.3.7.7 de l'Annexe J.	In compliance with the first paragraph of Article 259-3.7.6 and with Article 259-3.7.7 of Appendix J.
Le volume structurel de l'habitacle doit être symétrique par rapport à l'axe longitudinal du véhicule.	The structural volume of the cockpit must be symmetrical about the vehicle's longitudinal centreline.
Les véhicules fermés doivent comporter un pare-brise et deux portes (une de chaque côté de l'habitacle).	Closed vehicles must have one windscreens and two doors (one on each side of the cockpit).
La carrosserie doit recouvrir tous les composants mécaniques ; seuls peuvent dépasser les tuyauteries d'échappement et d'admission, ainsi que le haut du moteur.	The bodywork must cover all mechanical components ; only the exhaust and air intake piping, and the top of the engine, may protrude.
La carrosserie doit surplomber les roues de façon à les couvrir efficacement sur au moins un tiers de leur circonference et sur au moins toute la largeur du pneumatique.	The bodywork must project over the wheels in such a way as to cover efficiently at least one third of their circumference and at least the entire width of the tyre.
Derrière les roues arrière, la carrosserie doit descendre au-dessous de l'axe des roues arrière.	Aft of the rear wheels, the bodywork must descend below the rear wheels centreline.
<u>Porte-à-faux arrière :</u>	<u>Rear overhang :</u>
Aucune partie du véhicule ne doit être située à plus de 800mm en arrière de l'axe des roues arrière.	No part of the vehicle may be situated more than 800mm rearward of the rear wheels centreline.
<u>Hauteur :</u>	<u>Height :</u>
Aucun élément de structure aérodynamique ne doit être situé à plus de 900mm au-dessus du sol.	No part of an aerodynamic structure may be situated more than 900mm from the ground.
Véhicules assimilables à la Catégorie II-SS :	Vehicles comparable to Category II-SS :
<u>Carrosserie face au sol :</u>	<u>Bodywork facing the ground :</u>
Entre le bord arrière des roues avant complètes et le bord avant des roues arrière complètes, toutes les parties suspendues du véhicule visibles du dessous, situées latéralement à plus de 500 mm de l'axe longitudinal du véhicule, ne doivent pas se trouver à moins de 40 mm du sol en toutes circonstances, avec le pilote à bord.	Between the rear edge of the complete front wheels and the front edge of the complete rear wheels, no sprung part of the vehicle visible from below, situated laterally more than 500 mm from the vehicle's longitudinal centreline, may be less than 40 mm from the ground in any circumstances, with the driver on board.
<u>Porte-à-faux arrière :</u>	<u>Rear overhang :</u>
Aucune partie du véhicule ne doit être située à plus de 800 mm en arrière de l'axe des roues arrière.	No part of the vehicle may be situated more than 800 mm rearward of the rear wheel centreline.
<u>Hauteur :</u>	<u>Height :</u>
Aucun élément de structure aérodynamique ne doit être situé à plus de 900 mm au-dessus du sol.	No part of an aerodynamic structure may be situated more than 900 mm from the ground.

ART. 5**DISPOSITIFS AERODYNAMIQUES****AERODYNAMIC DEVICES****Pour les véhicules construits à partir du 01.01.2000 :****For vehicles built as from 01.01.2000 :**

Les plaques latérales de l'aileron arrière peuvent être en contact avec la carrosserie mais ne doivent lui transmettre aucun effort.

The rear wing end plates may touch the bodywork but must not transfer any load to it.

L'aileron arrière doit être fixé rigidement à la structure principale du véhicule et pas seulement à la carrosserie.

The rear wing must be rigidly attached to the main structure of the vehicle, and not just to the bodywork.

MODIFICATIONS APPLICABLES AU 01.01.2018	MODIFICATIONS APPLICABLE ON 01.01.2018
.....
MODIFICATIONS APPLICABLES AU 01.01.2019	MODIFICATIONS APPLICABLE ON 01.01.2019